

第五课 Lesson 5

语言练习 Exercises

一、选词填空，每词使用一次。Fill in each blank with one of the words given below. Each word should be used only once.

1. 抬高 / 刻意 / 夸奖 / 自谦 / 实际

在中国文化中，_____是非常重要的。不少中国人认为，西方人太喜欢_____自己的孩子了，总是跟孩子说“你做得很好”“你是最棒的”等等，不管_____情况到底是不是这样。相反，中国人和朋友在一起时，往往会_____地“贬低”自己的孩子，这样其实也是在“_____”朋友的孩子，让朋友觉得高兴。

2. 举例 / 困惑 / 到底 / 误解 / 等于

昨天 David 和一年级中文班的学生分享他学中文的经验，他_____说，第一次在中国留学时，有一天他在一家商店看到了“八折”两个字，就高高兴兴地选了几件衣服去交钱。收银员说，一共是八百多块钱，让 David 很_____。他问，难道不是两百多块钱吗？怎么是八百多块钱呢？“八折”不是应该_____80% off 吗？如果不是，那“八折”_____是什么意思？那一天，David 明白了一个道理，就是学外语一定不能马虎，否则就可能产生_____。不过，这已经是两年前的事情了，现在 David 的中文已经非常好了。

二、将词语重组为句子，必要时请加标点符号。Reorganize the phrases into a sentence. Add punctuation marks where necessary.

1. 超市里，收银员收了顾客的钱以后，也从来不说“谢谢”“再见”什么的。

他 / 没去过长城 / 从来 / 但是 / 在北京工作了八年

2. 他们也会当着你的面夸你长得漂亮，叫你“帅哥”或“美女”。

所有同学 / 王老师经常 / 作业做得好的学生 / 当着 / 的面 / 夸奖

3. “礼貌”其实不等于“客气”，“客气”也不等于“礼貌”。

在暑期班 / 在大学 / 上一年的中文课 / 学八个星期中文 / 等于

4. 除了“尊敬”“体贴”和“礼让”以外，“客气”还包含“谦虚”“热情”“慷慨”“为别人着想”等意思。

应该多为别人 / 只想着自己 / 不能 / 跟同学和朋友在一起 / 着想

5. 中国人在跟别人打交道时，为了让对方高兴，经常刻意地“抬高”对方。

打交道 / 就需要 / 当医生 / 跟 / 病人

6. 他们不但喜欢夸奖别人，而且还常常“贬低”自己。

他 / 不但 / 而且 / 经常在图书馆借中文书看 / 还自己花钱在网上跟老师练口语

7. 从“礼貌”和“客气”这两个词的意思来看，这位华人学者的说法也有一些道理呢。

广东话 / 普通话 / 从 / 来看 / 发音 / 有很多不同

三、改写句子。Rewrite sentences.

使用括号中的词语，将下列句子改写得更正式和简练。Rewrite the following sentences to make them more formal and concise by using the expressions in the parenthesis.

1. 刚开始在北京的一家公司实习时，同事的一些行为让 Mary 觉得很难理解，比如，她发现他们很喜欢夸别人的孩子。（感到 / 困惑 / 夸奖）
2. 请用例子说明中国人喜欢说自己还不够好，甚至说自己很差。（举例 / 自谦 / 自贬）
3. 大家都很喜欢李美如，因为她总是会想到别人需要什么，跟朋友聚餐的时候常常请客，而且即使是不认识的人，她也会帮助。（体贴 / 慷慨 / 热情）

四、用所给的句型和词语回答问题。Answer questions by using the sentence patterns and words provided.

1. 问：你现在学习的课文、语法和生词跟上个学期的一样吗？

答：_____

[S 所 V 的 N] [丰富]

2. 问：你父母跟朋友在一起的时候经常夸奖你吗？

答：_____

[当着……的面]

3. 问：课文说，中国人很喜欢夸外国人中文好。你同意吗？请举例说明。

答：_____

[刚 VP1 就 VP2]

4. 问：在你看来，中文的“客气”和英文的“polite”一样吗？请举例说明。

答：_____

[……。 (就) 拿……来说，……]

5. 问：纽约和旧金山(Jiùjīnshān: San Francisco)有什么相同或不同的地方？

答：_____

[……。前者……，后者……] [跟 B 比，A……]

五、使用至少 3 个所给的词语和句型, 用 3-5 句话回答问题。In 3-5 sentences, answer each question using at least three expressions from the list provided in the parenthesis.

1. 如果空间很小，但是又想过去，美国人会怎么做？跟中国人一样吗？
(侧 / 身子 / 挤 / 借过 / 麻烦)
2. 中国人为什么很少对不认识的人说客套话？
(相识 / 发生 / 打交道 / 原因 / 热情 / 慷慨)
3. 夸朋友的孩子和客气有没有关系？为什么？
(为……着想 / 包含 / 谦虚 / 抬高 / 用……的方式 VP)
4. 你同意“美国人讲礼貌，不讲客气；中国人讲客气，不讲礼貌”的说法吗？为什么？
(吃惊 / 符合 / 事实 / 道理 / 丰富)